Semantics: Tutorial Four —Implicature, Politeness, and Scalar Meaning

Francis Bond <bond@ieee.org>

In this tutorial, we'll examine how meaning goes beyond literal content —including implicatures, politeness strategies, and face-threatening acts.

- 1. Hedges are used when you know you will flout a maxim. Which maxim is flouted in the following hedges (and why)?:
 - (1) This may be a bit confusing, but I remember being in a car.
 - (2) I may be mistaken, but I thought I saw a wedding ring on her finger.
 - (3) I won't bore you with all the details, but it was an exciting trip.
 - (4) I don't know if this is important, but some of the files are missing.
 - (5) As far as I know, they're married.
 - (6) This may sound like a dumb question, but whose handwriting is this?
 - (7) *I don't know if this is clear at all, but I think the other car was reversing.*
 - (8) As you probably know, I am afraid of dogs.
- 2. Consider this sentence: "John **believes** that aliens exist." Why might it trigger an implicature based on a Horn scale?
- 3. What is the scalar implicature in this exchange?

Boss: Did you finish the report?

Employee: I tried to.

- 4. For the next questions on politeness, (i) answer the question and (ii) translate each example into a language you speak, and see if you would use a similar strategy.
 - (a) Which face is threatened in this interaction?

Boss: I need that report on my desk in one hour.

(b) Which face is threatened in this interaction?

Peer: Actually, that's not how it works —I think you misunderstood the instructions.

(c) What kind of face is appealed to here?

Friend: You're so good at design stuff —can you help me make a poster?

(d) How does this speaker preserve the hearer's face?

Colleague: I'm sorry to bother you, but could you maybe take a look at this when you have a chance?

(e) What politeness strategy is used in this refusal?

Student: Could you write me a recommendation letter?

Lecturer: I'd love to help, but I'm afraid I'm already overloaded with deadlines this month.

(f) How does this strategy protect both positive and negative face?

Email: I hope this finds you well. If it's not too much trouble, would you mind reviewing my draft by Friday?

5. Explain what is going on here: (from *The Pink Panther Strikes Again* (1976))

Clouseau: Does your dog bite?

Hotel Clerk: No.

Clouseau: [bowing down to pet the dog] Nice doggie. [Dog barks and bites Clouseau in the hand]

Clouseau: I thought you said your dog did not bite!

Hotel Clerk: That is not my dog.

- 6. Rephrase the following commands into indirect requests, first in English, then in another language:
 - (a) Tell me the time
 - (b) Lend me money
 - (c) Give me your phone number
 - (d) Leave me alone